



ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

www.stgabrielhaverhill.org

"St. Gabriel the Archangel Parish is a welcoming multi-cultural Catholic Community, always faithful to the Gospel, loving and sharing Christ."

15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



"A man fell victim to robbers as he went down from Jerusalem to Jericho. They stripped and beat him and went off leaving him half-dead. A priest happened to be going down that road, but when he saw him, he passed by on the opposite side. But a Samaritan traveler who came upon him was moved with compassion at the sight." - Lk 10:30b-31, 33

ST. GIÃO XỨ GABRIEL THE ARCHANGEL

ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

SAINT JAMES



185 Winter Street
Haverhill, MA 01830

Confession in English
Saturdays: 3:00 - 3:30 PM



RECTORY/OFFICE

6 Cottage Street
Haverhill, MA 01830

Phone: 978-372-8537

stgabrielparishoffice@gmail.com

SAINT JOHN THE BAPTIST



114 Lincoln Avenue
Haverhill, MA 01830

OFFICE HOURS:

Tuesday/Wednesday 8:30 AM - 4:30 PM

Thursday/Friday 9:00 AM - 3:00 PM

Closed Monday, Weekends, and Holidays

WEEKLY MASS SCHEDULE

Saturday

4:00 PM SJ (English) & 7:00 PM SJ (Vietnamese)

Sunday

8:30 AM SJ (English) & 10:00 AM SJB (English)

11:30 AM SJ (Spanish) & 11:45 AM SJB (Brazilian)

Daily Masses

Monday - Wednesday - Friday

9:00 AM SJB (English)

Tuesday - Thursday - Saturday

9:00 AM SJ (English) & Friday 7:00 PM SJ (Spanish)

Holy Day Masses as Announced

PARISH STAFF

Pastor: Fr. Hoang V. Le

Deacon: Nicolas Cruz

Administrative:

stgabrielparishoffice@gmail.com

Kerry Crossman & Dat Nguyen

Financial:

Deborah Conner

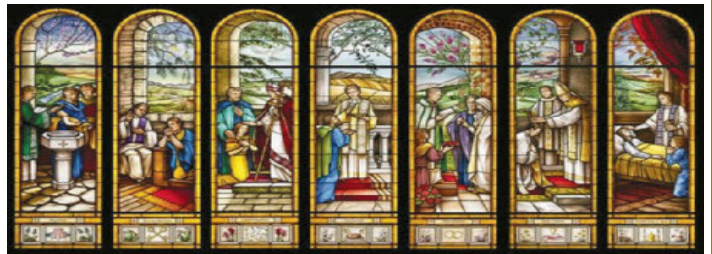
Coordinator of Faith Formation:

stjamesandjohnfaith@gmail.com

Thanh Nguyen

Coordinators of Music:

Philip Clayton & Cynthia Arsenault



BAPTISM AT ST. JAMES CHURCH:

English - 4th Sunday at 1:00 PM, on the following months: February, April, June, August, October, and December.

Spanish - 3rd Sunday of every month at the 11:30 AM Spanish Mass.

BAPTISM AT ST. JOHN THE BAPTIST CHURCH:

English - 2nd Sunday at 10:00 AM Mass on the following months: February, April, June, August, October, and December. *Brazilian* - 4th Sunday of every month at the 11:45 AM Brazilian Mass.

BAPTISMAL INSTRUCTION: Both Parents and Godparents must attend. *English:* 2nd Sunday of the month on the following months: March, June, September, and December at 1:00 PM, at St. James Lower Church. *Spanish:* 1st Sunday of every month at 1:00 PM, at St. James Lower Church. *Brazilian:* 3rd Tuesday of every month at 7:00 PM, at St. John the Baptist Lower Church. Parents are asked to pre-register at the Parish Office/Rectorry one month before baptism instruction takes place. Please bring the child's birth certificate and a Confirmation certificate for at least one of the Godparents.

MARRIAGE: Arrangement with a priest of the Parish at least six months prior to the wedding.

RECONCILIATION: *English:* Saturdays, 3:00 PM - 3:30 PM, at St. James Lower Church or by appointment.

SACRAMENT OF THE SICK: Please call the Parish Office if you have a family member or friend who is unable to attend church due to age or infirmity. We will provide pastoral visits with administration of the Sacraments.



If you are looking for a spiritual home, please introduce yourself to any member of our Parish staff or fill out a registration form available at the entrance of the church. If you would like more information about the Catholic Church, please contact the Parish office at (978) 372-8537.



Readings for today's Mass begin on Page 190 of the Breaking Bread Missal 2025. Proper parts of the Mass begin on Page 3.

summer prayer

Dear God, Why did You give us the languorous sun of a summer's day if not to use it to pay homage to You? Perhaps You made July a lesson—we, all of us, could use a break. Even You. In this new month, I affirm to still my grumbling tongue and deliver to You only the accolades of an appreciative child of God.



IF YOU OBEY THE LORD YOUR GOD BY
KEEPING HIS COMMANDMENTS AND
STATUTES THAT ARE WRITTEN IN THIS
BOOK OF THE LAW, AND IF YOU TURN TO
HIM WITH ALL YOUR HEART AND WITH
ALL YOUR SOUL.

– DEUTERONOMY 30:10



Masses For The Week



Saturday, July 12, 2025

- 9:00 AM (SJ) **Juan Perez**, Remembrance, Requested by Olimbia
4:00 PM (SJ) **Miguel, Maria, and Nicholas Medeiros**, Remembrance, Requested by Family
7:00 PM (SJ) **Vietnamese Mass**

Sunday, July 13, 2025

- 8:30 AM (SJ) **Thomas M. Cuddy**, Remembrance
10:00 AM (SJB) **John B. Fitzpatrick**, 7-Year Anniversary Remembrance, Requested by Family
11:30 AM (SJ) **Simon Saenz**, 8-Month Anniversary Remembrance
Agustin Acosta Rojas, 5-Month Anniversary Remembrance
Dolores Matrilie, 5-Month Anniversary Remembrance
11:45 AM (SJB) **Brazilian Mass**

Monday, July 14, 2025

- 9:00 AM (SJB) **Parishioners of St. Gabriel Parish**
7:00 PM (SJ) **Adoration (Spanish)**

Tuesday, July 15, 2025

- 9:00 AM (SJ) **Thomas Smart**, Remembrance, Requested by Johnston Family
9:30 AM (SJ) **Adoration**

Wednesday, July 16, 2025

- 9:00 AM (SJB) **Rev. Thomas P. Donohoe**, Remembrance
7:00 PM (SJ) **Adoration (Spanish)**

Thursday, July 17, 2025

- 9:00 AM (SJ) **Denise Belanger**, Remembrance, Requested by Johnston Family
9:30 AM (SJ) **Adoration**
7:30 PM (SJB) **Adoration (Brazilian)**

Friday, July 18, 2025

- 9:00 AM (SJB) **Mark Nichols**, Anniversary Remembrance, Requested by Family
7:00 PM (SJ) **Mass (Spanish)**

Saturday, July 19, 2025

- 9:00 AM (SJ) **Rev. Ronald A. Gomes**, Remembrance
4:00 PM (SJ) **John & Amelia Moro**, Remembrance, Requested by Family
7:00 PM (SJ) **Vietnamese Mass**


Sunday, July 20, 2025

- 8:30 AM (SJ) **Donald G. Ethier**, 40-Year Anniversary Remembrance, Requested by Family
10:00 AM (SJB) **Deceased Member of the Paquette Family**
11:30 AM (SJ) **Jose Antonio Felix**, 3-Month Anniversary Remembrance
Luis Perez, Remembrance, Requested by Family
Pedro LaPaix, Remembrance, Requested by Sister
11:45 AM (SJB) **Brazilian Mass**

POPE LEO'S PRAYER INTENTIONS
JULY 2025



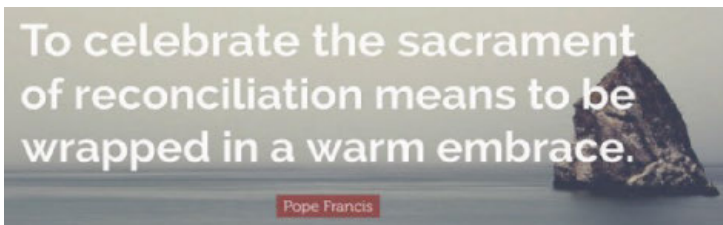
FOR FORMATION IN DISCERNMENT
Let us pray that we might again learn how to discern, to know how to choose paths of life and reject everything that leads us away from Christ and the Gospel.



The Sanctuary Lamp will burn before the Blessed Sacrament Altar at **St. John the Baptist Church** for:

Mary Calvi
Birthday Remembrance

To celebrate the sacrament of reconciliation means to be wrapped in a warm embrace.



Pope Francis

the PRAYER Connection

The **St. Gabriel the Archangel Prayer Connection Network** has the following prayer requests:

Those on vacation - rejuvenation while remaining close to God	Jose A. Felix Nuñez - repose of soul
Dot and her ailing husband	For safe return of abducted Ukrainian children
Those suffering with PTSD	Jackie T. - for miracle for her health (surgery July 22)
Gesenia - special intention	Kyla H. - suitable housing
Fr. Le - rejuvenating vacation	Dianne Young - ovarian cancer
Brian & Leslie - conversion, reconciliation with God	Sandy B. - brain tumor
For parents of children with disabilities	Evelyn (13) - for eyesight miracle
For an increase in the utilization of confession	Victims of abuse who are living in silence, may they be given the grace to speak out and receive the help they need.
For increased devotion to the Sacred Heart of Jesus	For those suffering with mental illness.
Members of the military and their families	Good, Holy, Faithful vocations
Nadine - stage 4 cancer	Margaret - reconciliation with God
Jimmy M. - cancer	Peace in Ukraine, Middle East.
Linda M. - breast cancer	Merrick - special intention
Pope Leo XIV - successful pontificate	Those suffering from loss of a loved one
Joanne Corthell - repose of soul	For those suffering with various addictions

To request prayers, or to sign up to be on the network prayer list, please e-mail: stgabrielprayers@gmail.com. Please be aware that, in order to be published in the bulletin, we must receive prayer requests by the Tuesday 1-1/2 weeks prior to the bulletin weekend. If you do not have e-mail, you may leave a message @ (978) 372-3824. **Be sure to leave your phone number! Please let us know if/when prayer intention should be updated or deleted.** Intentions will be listed for approximately one month unless we are told otherwise.

Bless you! Gerry & Ann Marie Johnston


WEEKLY OFFERING

06/21 - 06/22

Weekly Collection:	\$3,494.00
Second Collection: (Energy and Utilities)	\$1,778.85
Online Giving:	\$ 737.00

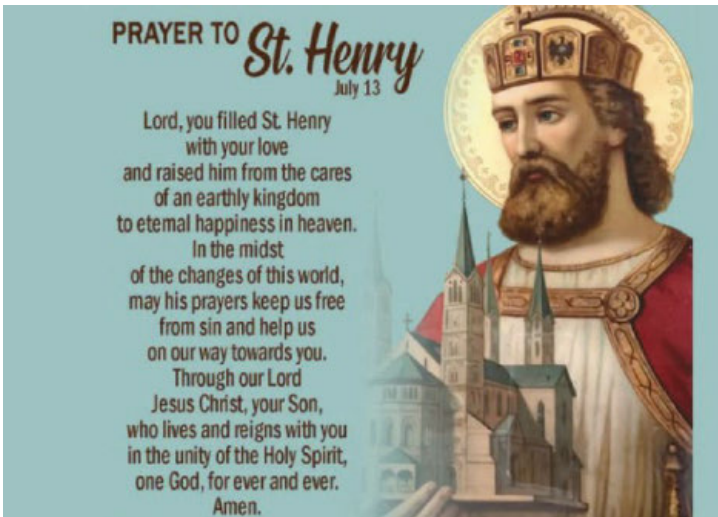
SECOND COLLECTIONS

07/12 - 07/13 - Special Monthly Offering
07/19 - 07/20 - Energy and Utilities



Thank you very much for the outpouring of generosity and support from our wonderful parishioners, especially the parishioner who generously satisfied the St. Gabriel the Archangel Parish goal of \$24,100 for 2025. We exceeded our goal for a total amount of \$24,703 (103%). Your generosity will continue to strengthen the ministries that service our Archdiocese and help us live our faith together. Thank you again for your continued support, and God Bless You.

PRAYER TO St. Henry
July 13



Lord, you filled St. Henry with your love and raised him from the cares of an earthly kingdom to eternal happiness in heaven.

In the midst of the changes of this world, may his prayers keep us free from sin and help us on our way towards you.

Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

heaven from

Jesus

invisible image dwell cross
firstborn everything
on in God
beginning church before blood
creation rulers shed
earth
pleased
through
reconcile supremacy together over viable beginning
thrones body himself hold making powers
all things created



2024-2025 Faith Formation Program

Dear Faith Formation Families,

As the classes have come to an end for 2024-2025, please note a few important dates below. If you have any questions, please contact Thanh Nguyen, Coordinator of Faith Formation at stjamesandjohnfaith@gmail.com. Thank you.

Confirmation Retreat

Sunday, September 7th, 8:30 AM - 1:30 PM, St. James Church

Confirmation

Saturday, September 13th, 10:00 AM, St. James Church



Rosary Rally for Our Lady of Fatima

Sunday, July 13, 2025 at 3:00 PM

St. John the Baptist Church

Devine Mercy followed by the Rosary

Rally will be held outside so please bring your lawn chairs

Questions - Please contact Kelly Stronach at 978-373-0679



Liz Murphy Open Hand Pantry

Here are some food items we could really use for the warmer weather:

- Coffee (1 pound)
- Juice Boxes
- Ketchup (no super sizes please)
- Mayo (no super sizes please)
- Salad Dressing
- Boxes Salads (Suddenly Salad)
- Chicken Noodle, Cream of Mushroom and Cream of Chicken Soups (only)
- Dinty More Stews
- Snacks (Individuals serving size):
Granola bars, Breakfast bars, Cookies, Cheese-Its, Goldfish, Twinkies, Cupcakes, Brownies

The pantry staff and the clients thank you very much for your continued support and generosity.



A **Protecting God's Children** training session is being offered in English at **St. Gabriel the Archangel Parish** on **Saturday, August 2, 2025, at St. John the Baptist Church. The session will be held in the lower church hall from 9:00 AM - 12:00 PM.** All volunteers who have any contact with children must complete the **Protecting God's Children** training

Please register via **VIRTUS[®]Online**

<https://www.virtusonline.org/virtus/>

Create an account if you do not already have one:

Register for a Protecting God's Children session:

Select our session:

- ☐ **Protecting God's Children for Adults**
Where: Saint Gabriel / Saint John the Baptist Church (Haverhill)
114 Lincoln Avenue
When: Saturday, August 2, 2025
9:00 AM
Estimated time: 3 hrs
Spaces remaining: unlimited
Notes: We will meet in the Parish Hall which is in the basement of the church.

If you cannot attend this session, you can register for a different date and time at another parish

If you are unable to register online via the website, you will still be able to attend. Please arrive a few minutes early and you can register in-person at St. John the Baptist Church on August 2nd. If you have any questions, please contact the Parish office at **978-372-8537**. Thank you!



Programa de Formación de fe 2024-2025

Estimadas familias de Formación en la Fe:

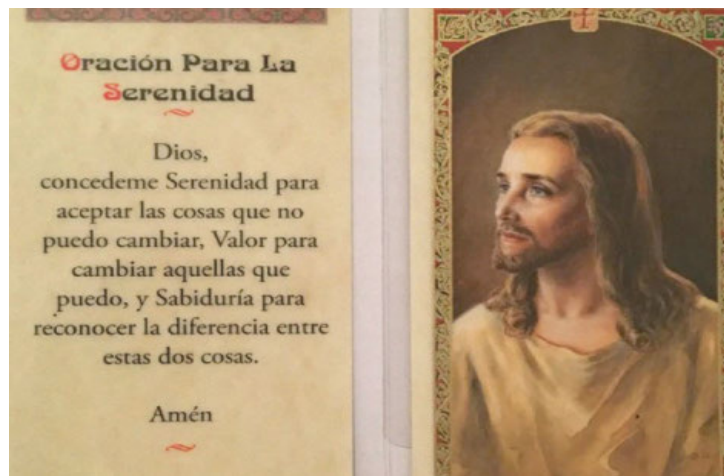
Dado que las clases del curso 2024-2025 han finalizado, les informamos de las siguientes fechas importantes. Si tienen alguna pregunta, pueden contactar a Thanh Nguyen, Coordinador de Formación en la Fe, en stjamesandjohnfaith@gmail.com. Gracias.

Retiro de Confirmación

Domingo 7 de Septiembre, 8:30 AM - 1:30 PM, St. James Church

Confirmación

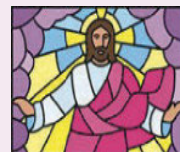
Sábado, Septiembre 13th, 10:00 AM, Iglesia de Santiago



Archdiocese of Boston

Les recordamos que todos los empleados y voluntarios de la parroquia deben completar anualmente el formulario de Verificación de Antecedentes Penales (CORI). La fecha límite anual para enviar este formulario para la Parroquia de San Gabriel es septiembre. Además, todos los empleados deben completar la capacitación "Protegiendo a los Niños de Dios", al igual que todos los voluntarios que tienen contacto con niños. La capacitación es presencial, tiene una duración de tres horas y se realiza regularmente en diversos lugares de la Arquidiócesis. Si ya ha asistido a la capacitación de PGC, cumple con el requisito de la Arquidiócesis. Gracias por su cooperación.

Los Sacramentos



Bautismo en Español:

Catequesis pre-bautismal: El primer Domingo del mes a la 1:00 PM en la Iglesia de abajo, obligatorio para los padres y padrinos. La registración se debe hacer un mes antes en la Rectoría, con el acta de nacimiento.

Bautismo en Español: El tercer domingo de cada mes a las 11:30 AM Misa.

Bodas: Se debe consultar con el sacerdote o del diacono con 6 meses de anticipación.

Confesiones: Sabados: 3:00 PM - 3:30 PM en St. James en la Iglesia de abajo o llamar a la Rectoría por una cita.

Sacramento de los Enfermos: Si tienes un miembro de familia o amigo que no pueda asistir a la Iglesia por edad o enfermedad, por favor llamar a la oficina para que se le provee de visitas con la administración de los sacramentos.




ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
833-287-3502

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ATWOOD MEMORIAL CO.
Richard K. Atwood
MARKERS • MONUMENTS
LETTERING • BRONZE
Quality...Dependability...
Everyday Low Prices...Since 1948
978-372-4951 • Office & Display • Rt. 125, Ward Hill, Haverhill
www.atwoodmemorialcompany.com



WHITTIER
Rehabilitation Hospital
New England's First Choice for Post-Stroke Rehabilitation
145 Ward Hill Ave. Bradford, MA
(978) 372-8000 whittierhealth.com



Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO




4lpi.com/adcreator

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicomunities.com



SUPPORT OUR PARISH
Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!
They allow us to print this bulletin. Thank you!

Ben Parker Windows

WINDOWS & DOORS
New Construction & Replacement
603-512-5488
Serving Our Parish and Community
30+ yrs Experienced
Licensed in MA

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.



Visit www.parishesonline.com

SEXTON LANDSCAPING
Your Lawn a Pain? Call Wayne!
(978) 372-5066
Full Insured
Complete Landscaping Services
115 Elliott St., Haverhill, MA




SUPPORT OUR PARISH



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

A bank you can trustSM
Connecting All Branches: (978) 374-0161 www.haverhillbank.com

 **Haverhill Bank**
Just One Bank

Member FDIC/Member SIF
Equal Housing Lender

Kevin B.
Comeau
FUNERAL HOME

Big Enough to Serve You. Small Enough to Know You.

978-521-4845

486 Main Street, Haverhill, MA

www.comeaufuneral.com

Independently Owned & Operated



Farmer
H.L. FARMER & SONS
FUNERAL & CREMATION SERVICES



SCAN FOR MORE
INFORMATION

FAMILY OWNED & OPERATED FOR FIVE GENERATIONS

Deke Farmer • Brian Farmer • Brandon Gobbi

H.L. Farmer & Sons Bradford Funeral Home 210 South Main St.

H.L. Farmer & Sons Funeral Home 106 Summer St.

978.372.9311 • www.farmerfuneralhomes.com

WE MAKE YOU FEEL LIKE YOU ARE A PART OF OUR FAMILY

Deborah A. Conner, CPA

8 Salem Street

Bradford, MA 01835-7907

Telephone (978) 372-9655

Serving Individuals and Businesses



FREE
AD DESIGN

with purchase
of this space

CALL
800-477-4574

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ CALL NOW!

✓ Ambulance/Police

✓ Family/Friends

✓ GPS & Fall Alert

800.808.9294

md-medalert.com

As Low As
\$19⁹⁵
/mo.



Penacook Place
A Member of Covenant Health

A Catholic Health Care Center

Dementia Care | Rehab | LTC

Licensed by Dept. of Public Health for Alzheimer's Care.

Call Our Admissions Director: 978-374-0707

150 WATER STREET, HAVERHILL, MA

"Medjugorje
is the
spiritual
center
of the
world."



St. John Paul II

WWW.MARYTV.TV

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Joe Dapper

jdapper@4LPi.com • (351) 214-9557 x9557

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

catholicmatch®

Massachusetts



CatholicMatch.com/MA



Berube-Comeau Funeral Home
A Life Celebration® Home

47 Broadway Haverhill • Massachusetts 01832

978-373-5668 • www.berubecomeau.com

Comeau Funeral Service, Inc. D.B.A.

Edna M. Faria

Reliable Cleaning Services

Telephone 978-360-5717

Serving Homes and Businesses

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Church Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

St. James, Haverhill, MA

03-0671